

# essentiel

---

## Pack caméra 4K / 4K camera pack / Paquete Cámara 4K / Kamera Pack 4K / 4K-Cameraset

XTREM 11

---

### Guide rapide

*Prise en main facile de votre pack caméra 4K !*

### Quick start guide

*Get the most out of your 4K camera pack!*

### Guía rápida

*¡Manejo sencillo del paquete cámara 4K!*

### Kurzanleitung

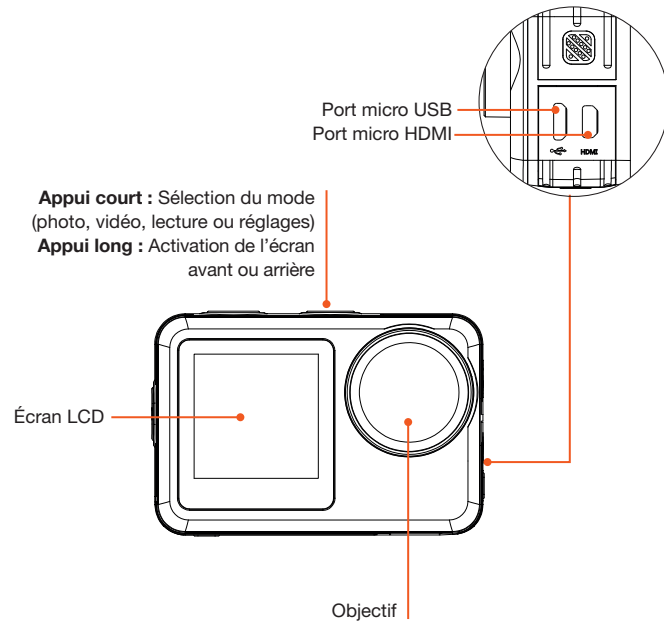
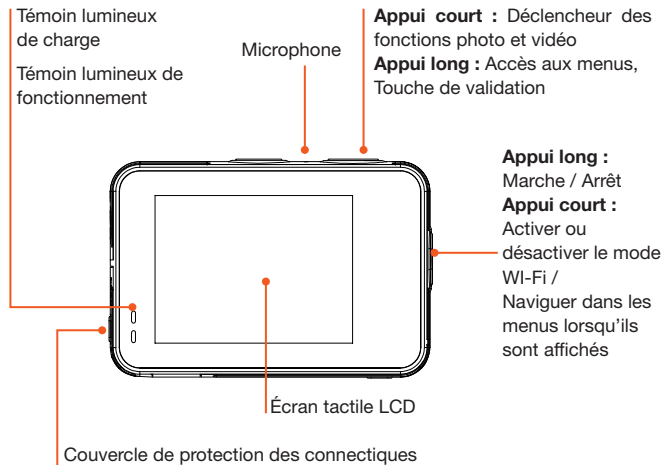
*Einfache Handhabung Ihres Kamera-4K-Sets!*

### Snelgids

*Eenvoudig ee-ste gebruik van uw 4K-Cameraset!*



# Découvrez VOTRE CAMÉRA XTREM 11



## INSÉRER LA CARTE SD

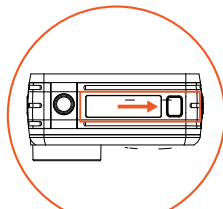
Après avoir retiré la batterie, insérez avec précaution une carte micro SD (non fournie). La carte mémoire est conçue pour s'insérer facilement dans l'appareil, à côté de la batterie, dans un sens uniquement. Veillez à ne pas la courber ni la forcer dans le logement.



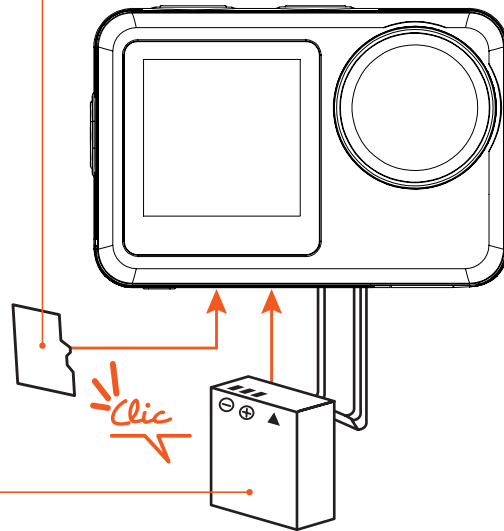
Nous vous recommandons l'utilisation d'une carte mémoire SDXC **U3 V30**, dont les caractéristiques techniques seront optimales pour de l'enregistrement vidéo en 4K

## INSÉRER LA BATTERIE

La batterie fournie n'est pas chargée au maximum, nous vous conseillons de la charger entièrement avant utilisation.

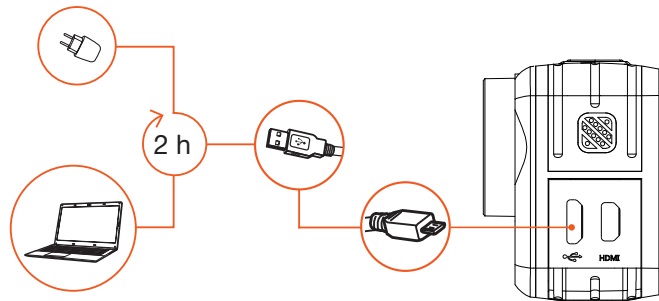


1. Ouvrez le couvercle pour accéder au logement de la batterie.



2. Insérez la batterie dans son logement, en prenant soin de respecter la polarité ! Refermez le logement de la batterie.

## CHARGER LA BATTERIE



Connectez la caméra à un ordinateur ou à un chargeur secteur via le câble USB fourni. Le témoin lumineux de chargement s'allume en rouge, puis s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

## AUTONOMIE

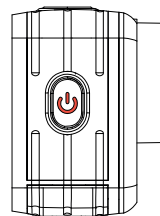



Environ 120 minutes (2 heures) sont nécessaires pour charger entièrement la batterie.  
La batterie entièrement chargée permet une autonomie d'environ 1h50 par batterie (x2), avec une résolution 4K60fps.

## Utilisez VOTRE CAMÉRA XTREM 11


FR

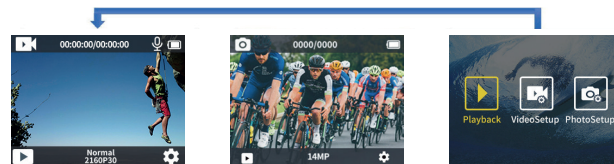
### ALLUMER ET ÉTEINDRE



Pour allumer ou éteindre la caméra, appuyez et maintenez enfoncé le bouton  pendant environ 2 secondes. L'appareil émet un bip sonore. Vous pouvez également effleurer l'écran vers le bas pour éteindre la caméra.

### SÉLECTIONNER UN MODE

Après avoir allumé votre caméra, appuyez sur le bouton  pour sélectionner l'un des modes disponibles suivants :



Mode vidéo

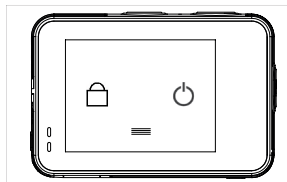
Mode photo

Lecture et Réglages

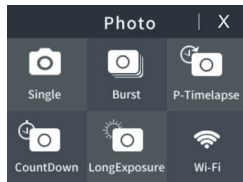
## UTILISER L'ÉCRAN TACTILE



Balayer l'écran **vers la droite ou la gauche** pour alterner entre les modes photo et vidéo



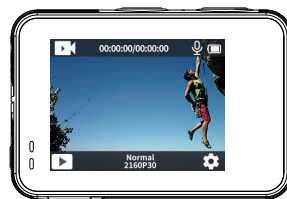
Balayer l'écran **vers le bas** pour éteindre ou verrouiller la caméra



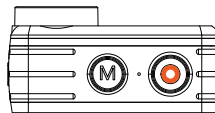
Balayer l'écran **vers le haut** pour accéder aux réglages du mode sélectionné


## PRENDRE UNE PHOTO / LANCER UNE VIDÉO / VISUALISER SUR L'ÉCRAN DE LA CAMÉRA

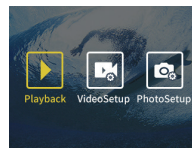
FR



**1** Balayer l'écran **vers la droite ou la gauche** pour alterner entre les modes photo et vidéo





**2** Appuyez sur le bouton  pour **débuter et arrêter** l'enregistrement, ou pour effectuer la prise de vue.

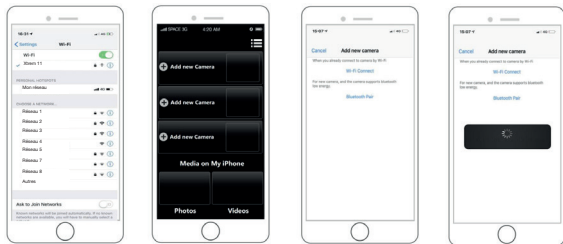


**3** Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour visualiser votre vidéo ou votre photo **sur l'écran de la caméra**.

## ASSOCIEZ VOTRE CAMÉRA ET VOTRE SMARTPHONE EN MODE WI-FI DIRECT

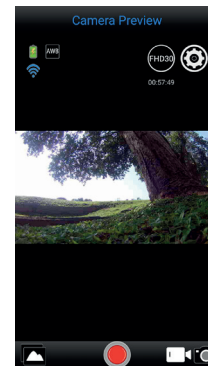
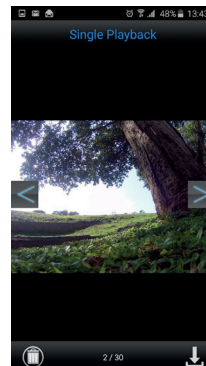
- Téléchargez l'application iSmart DV2  (iOS\* 9.0 ou Android\* 7.0 minimum).
- Pour piloter votre caméra grâce à l'application, vous devez créer un réseau Wi-Fi fermé pour associer la caméra et votre smartphone.

1. Allumez votre caméra. Sélectionnez le mode vidéo ou le mode photo.
  2. Appuyez brièvement sur le bouton  situé sur le côté de la caméra. Le message **Waiting for Wi-Fi Connection...** s'affiche sur l'écran. Par défaut, la fonction Wi-Fi est désactivée
  3. Activez le Wi-Fi sur votre smartphone ou votre tablette, puis connectez votre appareil au réseau Wi-Fi de la caméra Xtrem 11.
  4. Saisissez le mot de passe **1234567890** lorsque vous vous connectez à la caméra pour la première fois.
  5. Sur l'application appuyez sur « **Add new Camera** » puis choisissez « **Wi-Fi connect** ».
- Après une dizaine de secondes de chargement, la synchronisation s'active.



Vous pouvez à présent prendre une photo, démarrer ou arrêter un enregistrement vidéo à partir de votre smartphone, les visualiser et télécharger les vidéos et photos depuis votre caméra vers votre smartphone.

FR



- ©Catch Technology, Inc.\* est l'éditeur de l'application iSmart DV2 et en est le seul responsable.
- L'éditeur peut être amené à modifier les fonctionnalités de l'application via des mises à jour.
- L'utilisateur doit accepter les CGU (Conditions Générales d'Utilisation) de l'application indiquées lors de l'installation.
- Sourcing&Création et Boulanger ne collectent et ne diffusent aucune donnée personnelle à partir de l'application iSmart DV2.
- Il appartient à l'utilisateur de veiller tout particulièrement à l'utilisation de ses données et d'en garder la maîtrise.

Ce produit Essentiel b est compatible avec les marques citées\*  
(\* marques appartenant à des tiers n'ayant aucun lien avec Sourcing & Creation)

## déclaration UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Pack Camera 4K Essentiel Xtrem 11 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.boulangier.com/info/assistance>.

- Bandes de fréquences : 2412 MHz - 2472 MHz
- Puissance de radiofréquence maximale transmise : 0.71 dBm

### Recyclage de la batterie



- Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous de la batterie conformément aux réglementations en vigueur.
- Ne démontez pas la batterie, ne la jetez pas dans un feu.
- Ne l'exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne l'incinérerez pas.

Utiliser uniquement des batteries approuvées par le fabricant. ATTENTION : risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

La mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four chaud ou par écrasement mécanique ou coupure est susceptible de provoquer une explosion.

Le maintien d'une batterie dans un environnement à très haute température peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable.

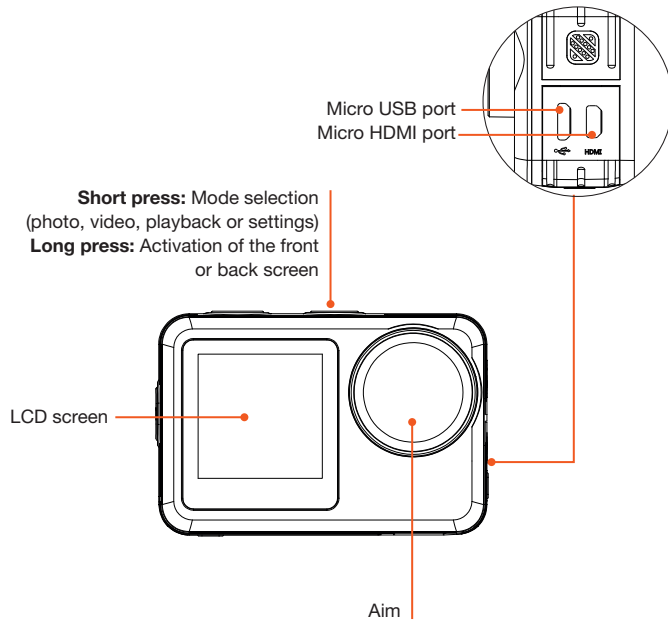
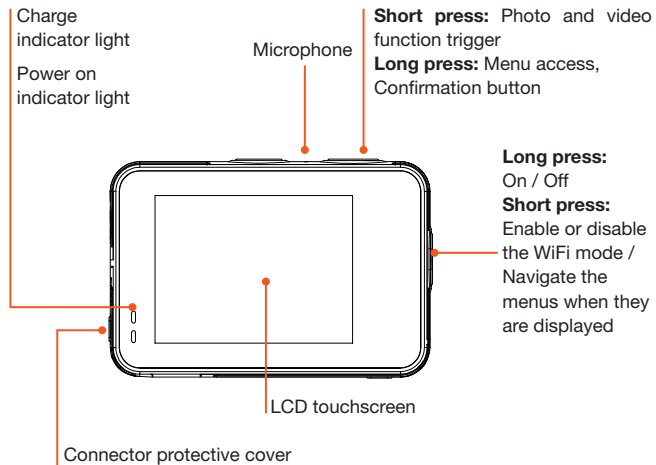
Une batterie soumise à une pression de l'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Ne jamais exposer les batteries à des températures extrêmement élevées ou faibles durant leur utilisation, leur stockage ou leur transport.

Plage de température de fonctionnement : +5 à +45 °C

Plage de température de stockage et de transport : 0 à 50 °C

# Discover YOUR XTREM 11 CAMERA





## INSERTING THE SD CARD

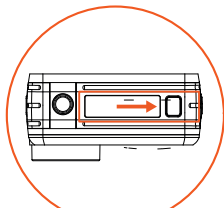
After removing the battery, carefully insert a micro SD card (not included). The memory card is designed to easily fit into the camera, next to the battery, in one direction only. Do not bend it or force it into the slot.



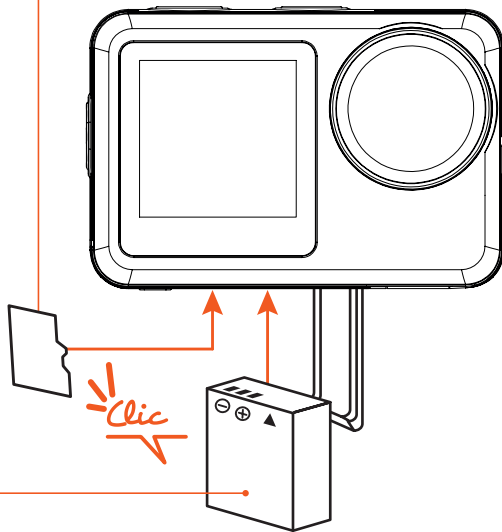
We recommend using an SDXC memory card **U3 V30**, which has technical features optimal for 4K video recording.

## INSERTING THE BATTERY

The included battery is not fully charged, so we recommend that you fully charge it before use.

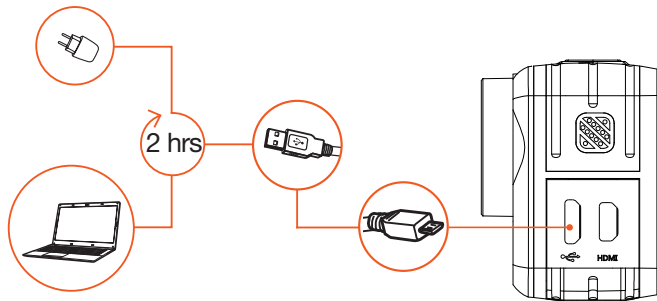


1. Open the battery compartment cover.



2. Insert the battery into the battery compartment ensuring the correct polarity. Close the battery compartment.

## CHARGING THE BATTERY



Connect the camera to a computer or mains charger via the supplied USB cable. The charging indicator light turns red and then goes out when the battery is fully charged.

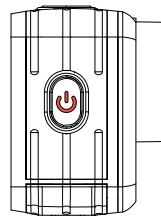
## BATTERY LIFE




The battery is fully charged after approximately 120 minutes (2 hours). The fully charged battery provides approximately 1 hr and 50 min of life per battery (x2), with 4K60fps resolution.

## Use YOUR XTREM 11 CAMERA

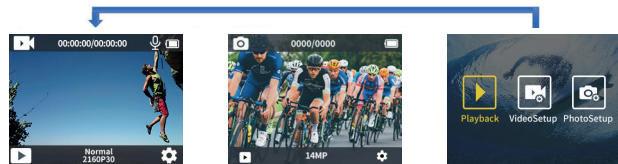
### TURNING THE CAMERA ON AND OFF



To turn the camera on or off, press and hold the  button for about 2 seconds. The device will beep. You can also swipe the screen downwards to turn off the camera.

### SELECTING A MODE

After turning on your camera, press the  button to select one of the following available modes:



Video mode

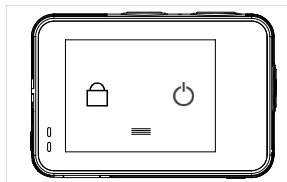
Photo mode

Playback and Settings

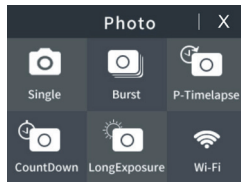
## USING THE TOUCHSCREEN



Swipe the screen **to the right or left** to switch between photo and video modes



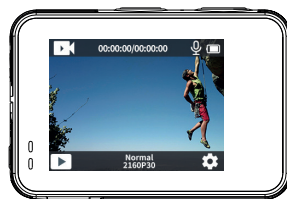
Swipe down from the **top** of the screen to turn off or lock the camera



Swipe up from the **bottom** of the screen to access the settings of the selected mode

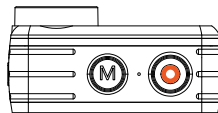
## TAKING A PHOTO / LAUNCHING A VIDEO / VIEWING THE CAMERA SCREEN

EN



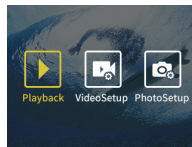
1

Swipe the screen **to the right or left** to switch between photo and video modes



2


Press the  button to **start and stop** recording, or to take a photo.




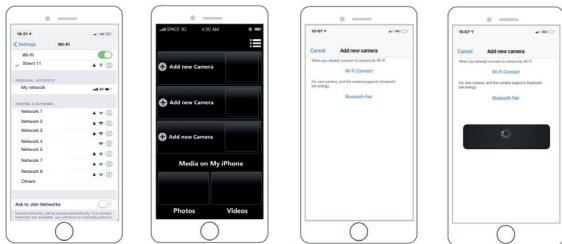
3

Press the  button several times to view your video or photo **on the camera screen.**

## PAIR YOUR CAMERA WITH YOUR SMARTPHONE IN WIFI DIRECT MODE

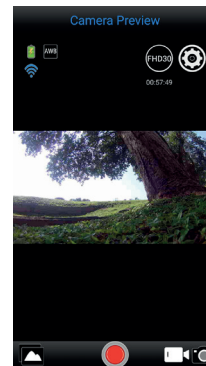
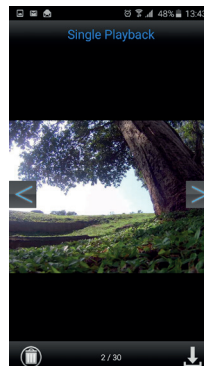
- Download the iSmart DV2 app  (iOS\* 9.0 or Android\* 7.0 or later version).
- To control your camera via the app, create a closed WiFi network to pair the camera with your smartphone.

1. Turn on your camera. Select the video or photo mode.
2. Briefly press the  button on the side of the camera. The **Waiting for Wi-Fi Connection...** message is displayed on screen. WiFi is disabled by default.
3. Enable WiFi on your smartphone or tablet, then connect your device to the Wi-Fi network of the Xtrem 11 camera.
4. Enter the password **1234567890** the first time you connect to the camera.
5. In the app, press **“Add new Camera”** and choose **“WiFi connect”** . After loading for about ten seconds, synchronisation is enabled.



You can now use your smartphone to take a photo and start or stop a video recording, as well as view photos and videos and download them from your camera to your smartphone.

EN



- iCatch Technology, Inc.\* is the publisher of the iSmart DV2 application and is solely responsible for it.
- The publisher may modify the application features via updates.
- The user must accept the application's GTC (General Terms and Conditions) shown during installation.
- Sourcing & Création and Boulanger do not collect or distribute any personal data from the iSmart DV2 application.
- Users are responsible for monitoring and maintaining control of their own data.

This Essentiel b product is compatible with the brands listed\*  
(\*brands belonging to third parties with no links to Sourcing & Creation)

## simplified EU DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, Sourcing & Création, hereby declares that the 4K Essentiel Xtrem 11 Camera Pack radio electric equipment complies with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available from the following Internet address:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>.

- Frequency bands: 2412 MHz - 2472 MHz
- Maximum transmitted radio frequency power: 0.71 dBm

### Recycling the battery



Do not throw the battery away with household waste. In order to protect the environment, the battery must be disposed of according to current regulations.

Do not dismantle the battery, do not dispose of it in a fire.

Do not expose it to high temperatures or direct sunlight.

Do not burn it.

Use only batteries approved by the manufacturer. WARNING: replacing the battery with an incorrect type may cause fire or explosion.

Disposing of a battery in a fire or hot oven, or mechanically crushing or cutting a battery may cause an explosion.

Storing a battery in a very hot environment may cause an explosion, or cause flammable liquids or gases to leak out.

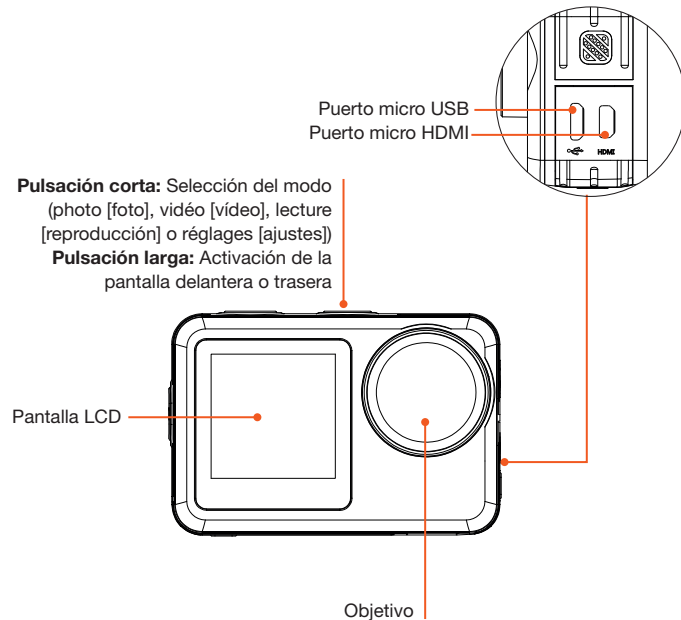
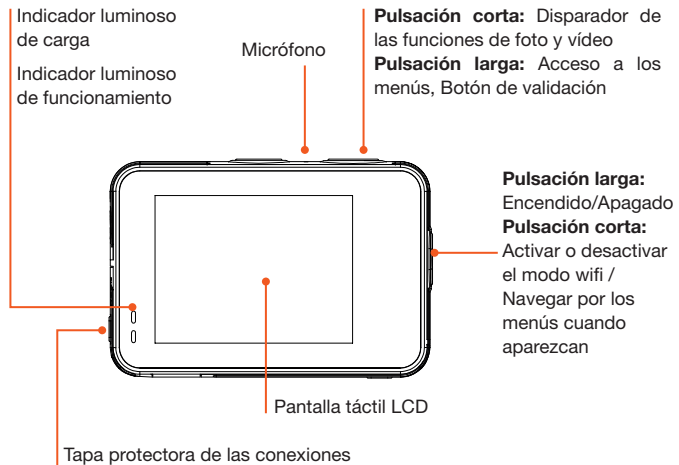
Batteries subject to extremely low air pressure may cause flammable liquids or gases to explode or leak out.

Never expose the batteries to very low or very high temperatures during use, storage or transport.

Operating temperature range: +5 to +45°C

Storage and transport temperature range: 0°C to 50 °C

# Descubra LA CÁMARA XTREM 11



## INTRODUZCA LA TARJETA SD

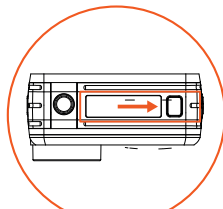
Después de haber retirado la batería, introduzca con precaución una tarjeta micro-SD (no incluida). La tarjeta de memoria está diseñada para introducirla fácilmente en el dispositivo, al lado de la batería, en un único sentido. Tenga cuidado de no curvarla ni forzarla en su alojamiento.



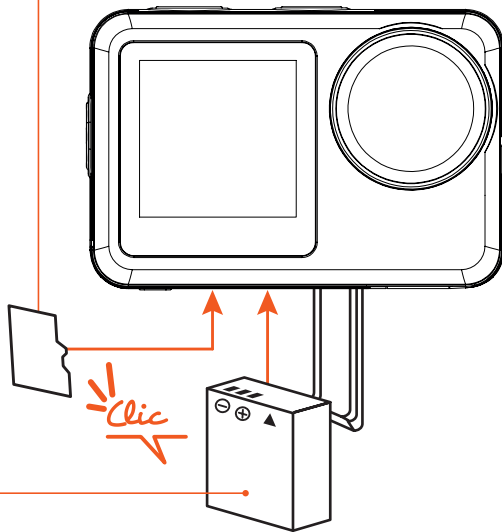
Le recomendamos que use una tarjeta de memoria SDXC **U3 V30**, cuyas características técnicas sean óptimas para la grabación de vídeo en 4K.

## INTRODUCIR LA BATERÍA

La batería incluida no está cargada al máximo, le recomendamos que la cargue completamente antes de usarla.

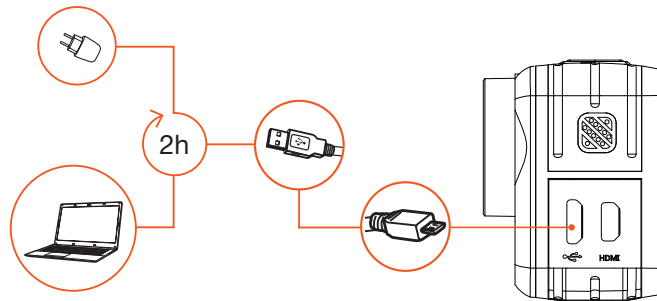


1. Abra la tapa para acceder al alojamiento de la batería.



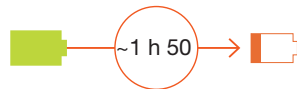
2. Introduzca la batería en su alojamiento, teniendo cuidado de respetar la polaridad. Vuelva a cerrar el alojamiento de la batería.

## CARGAR LA BATERÍA



Conecte la cámara a un ordenador o a una cargador de red con el cable USB incluido. La luz indicadora de carga se encenderá en rojo y se apagará cuando la batería esté totalmente cargada.

## AUTONOMÍA

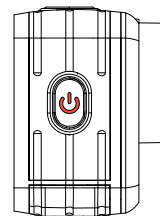



Hacen falta aproximadamente 120 minutos (2 horas) para cargar totalmente la batería. La batería totalmente cargada permite una autonomía de aproximadamente 1 h 50 por batería (x2), con una resolución de 4K 60 fps.

## Utilice LA CÁMARA 4K XTREM 11

ES


### ENCENDER Y APAGAR

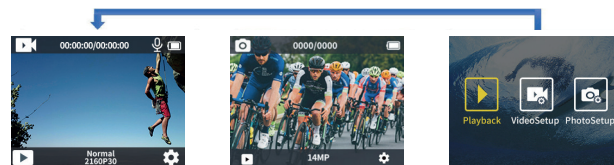


Para encender o apagar la cámara, pulse y mantenga pulsado el botón  durante aproximadamente 2 segundos. El dispositivo emitirá un bip.

También puede rozar la pantalla hacia abajo para apagar la cámara.

### SELECCIONAR UN MODO

Después de haber encendido la cámara, pulse el botón  para seleccionar uno de los modos disponibles siguientes:



Modo vídeo

Modo foto

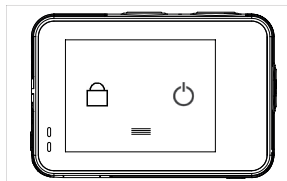
Reproducción y Ajustes



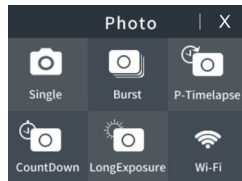
## UTILIZAR LA PANTALLA TÁCTIL



Deslice la pantalla **hacia la derecha o la izquierda** para alternar entre los modos foto y vídeo



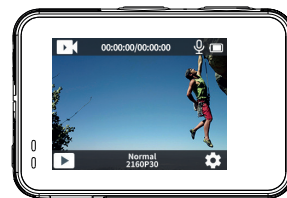
Deslice la pantalla **hacia abajo** para apagar o bloquear la cámara



Deslice la pantalla **hacia arriba** para acceder a los ajustes del modo seleccionado

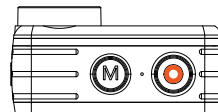
## HACER UNA FOTO / INICIAR UN VÍDEO / VISUALIZAR LA PANTALLA DE LA CÁMARA

ES




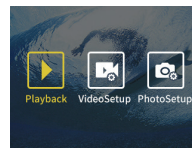
1

Deslice la pantalla **hacia la derecha o la izquierda** para alternar entre los modos foto y vídeo




2

Pulse el botón  para **iniciar y detener** la grabación o para hacer una foto.




3

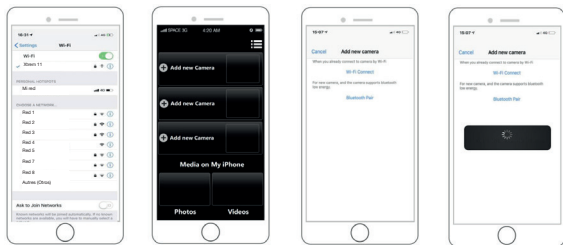
Pulse varias veces el botón  para visualizar el vídeo o la foto **en la pantalla de la cámara.**

## EMPAREJE SU CÁMARA Y SU SMARTPHONE EN MODO WIFI DIRECTO



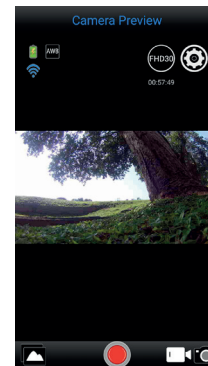
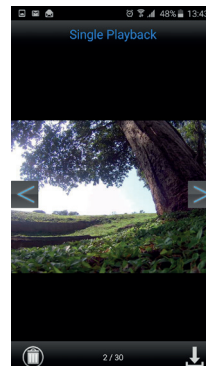
- Descargue la aplicación iSmart DV2 (iOS\* 9.0 o Android\* 7.0 como mínimo).
- Para controlar la cámara con la aplicación, debe crear una red wifi cerrada para emparejar la cámara y el smartphone.

1. Encienda la cámara. Seleccione el modo vídeo o el modo foto.
2. Pulse brevemente el botón  que se encuentra en el lateral de la cámara. Aparecerá el mensaje **Waiting for Wi-Fi Connection...** en la pantalla. Por defecto, la función wifi está desactivada
3. Active la wifi en su smartphone o su tableta y después conecte el dispositivo a la red wifi de la cámara Xtrem 11.
4. Introduzca la contraseña **1234567890** cuando se conecte a la cámara por primera vez.
5. En la aplicación, pulse «**Add new Camera**» (Añadir una nueva cámara) y seleccione «**Wi-Fi connect**» (Conectar wifi). Tras unos diez segundos de carga, la sincronización se activará.



A partir de ahora, podrá hacer una foto, iniciar o detener una grabación de vídeo desde un smartphone, visualizar las fotos y descargar los vídeos y las fotos desde la cámara al smartphone.

ES



- iCatch Technology, Inc.\* es el editor de la aplicación iSmart DV2 y es el único responsable de la misma.
- El editor puede tener que modificar las funciones de la aplicación mediante actualizaciones.
- El usuario debe aceptar las CGU (Condiciones Generales de Uso) de la aplicación, que aparecen con la instalación.
- Sourcing & Création y Boulanger no recopilan ni difunden ningún dato personal mediante la aplicación iSmart DV2.
- Es responsabilidad del usuario vigilar especialmente el uso de sus datos y conservar el control.

Este producto Essentiel b es compatible con las marcas mencionadas\*  
(\* marcas registradas propiedad de terceros no relacionadas con Sourcing & Creation)

## DECLARACIÓN simplificada DE CONFORMIDAD DE LA UE

El abajo firmante, Sourcing & Creation, declara que el equipo radioeléctrico de tipo Paquete Cámara 4K Essentiel Xtrem 11 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.boullanger.com/info/assistance>.

- Bandas de frecuencia: 2412 MHz - 2472 MHz
- Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 0,71 dBm

### Reciclaje de la batería



No tire la batería a la basura del hogar. Para proteger el medio ambiente, deseche la batería de acuerdo con la normativa aplicable.

No desmonte la batería ni la arroje al fuego.

No la exponga a altas temperaturas ni a la luz solar directa.

No la queme.

Utilice solo las baterías aprobadas por el fabricante. ATENCIÓN: riesgo de incendio o de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto.

Desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, aplastarla mecánicamente o cortarla puede provocar una explosión.

Mantener una batería en un entorno de muy alta temperatura puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

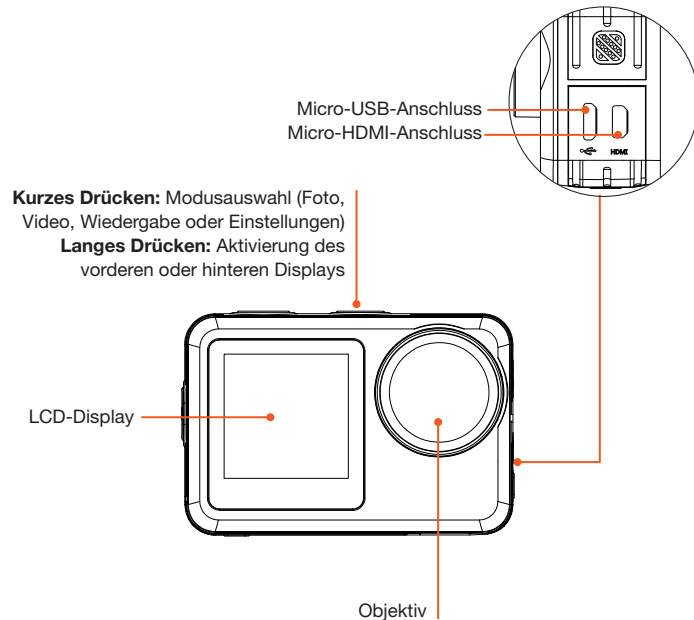
Someter la batería a una presión del aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

No exponga nunca las baterías a temperaturas extremadamente elevadas o bajas durante su uso, su almacenamiento o su transporte.

Intervalo de temperatura de funcionamiento: +5 a +45 °C

Intervalo de temperatura de almacenamiento y de transporte: 0 a 50 °C

# IHRE KAMERA XTREM 11 entdecken



## EINLEGEN DER SD-KARTE

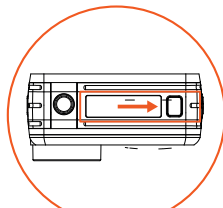
Nachdem Sie den Akku entfernt haben, setzen Sie vorsichtig eine Micro-SD-Karte ein (nicht im Lieferumfang enthalten). Die Speicherkarte lässt sich leicht neben dem Akku und nur in einer Richtung in das Gerät einführen. Achten Sie darauf, sie nicht zu verbiegen oder mit Gewalt in das Fach zu drücken.



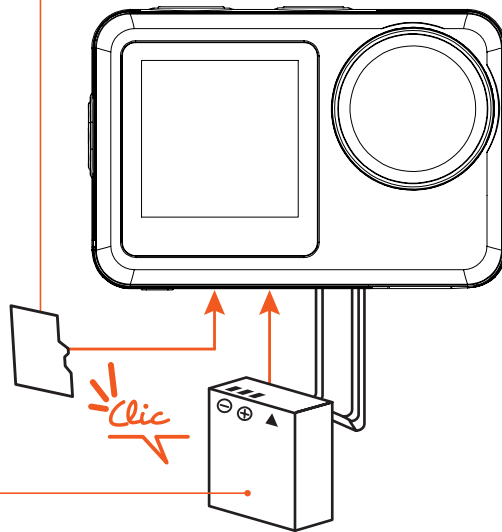
Wir empfehlen die Verwendung einer SDXC-Speicherkarte **U3 V30**, deren technische Eigenschaften für die Aufzeichnung von Videos in 4K optimal sind.

## EINLEGEN DES AKKUS

Der mitgelieferte Akku ist nicht komplett aufgeladen. Wir empfehlen Ihnen, ihn vor der Verwendung vollständig aufzuladen.

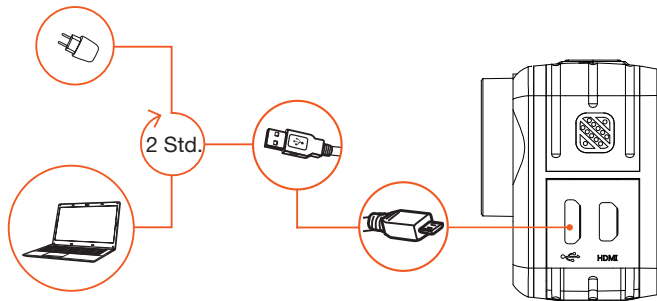


1. Öffnen Sie die Abdeckung, um Zugang zum Akkufach zu erhalten.



2. Führen Sie den Akku in das Fach ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der Pole! Schließen Sie das Akkufach.

## LADEN DES AKKUS



Schließen Sie die Kamera über das mitgelieferte USB-Kabel an einen Computer oder ein Ladegerät an. Die Ladeanzeige leuchtet rot. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt sie.

## AKKUBETRIEB

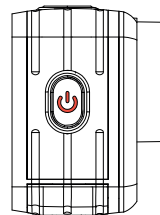



Es dauert ca. 120 Minuten (2 Stunden), bis der Akku vollständig aufgeladen ist. Der vollständig aufgeladene Akku bietet eine Laufzeit von 1h50 pro Akku (x2) bei einer Auflösung von 4K60fps.

## IHRE KAMERA XTREM 11 verwenden

DE


### EIN- UND AUSSCHALTEN

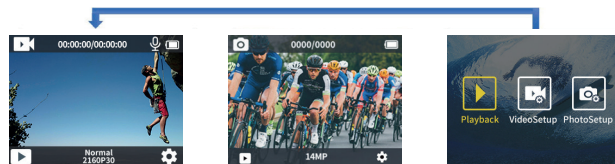


Um die Kamera ein- oder auszuschalten, halten Sie die Taste  ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Ein Signalton ist zu hören.

Um die Kamera auszuschalten, können Sie auch mit dem Finger auf dem Display nach unten wischen.

### MODUSAUSWAHL

Nachdem Sie Ihre Kamera eingeschaltet haben, drücken Sie die Taste , um einen der folgenden verfügbaren Modi auszuwählen:



Videomodus

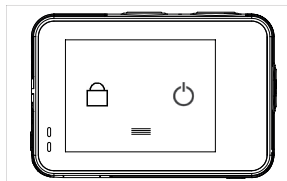
Fotomodus

Wiedergabe und Einstellungen

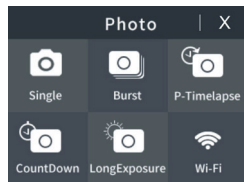
## VERWENDUNG DES TOUCHSCREENS



Streichen Sie auf dem Display **nach rechts bzw. nach links**, um zwischen Foto- und Videomodus zu wechseln



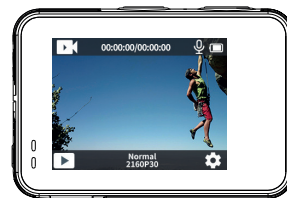
Streichen Sie auf dem Display **nach unten**, um die Kamera zu sperren oder auszuschalten



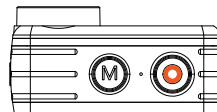
Streichen Sie auf dem Display **nach oben**, um auf die Einstellungen des ausgewählten Modus zuzugreifen


## EIN FOTO AUFNEHMEN / EIN VIDEO STARTEN / AUFNAHMEN AUF DEM KAMERADISPLAY BETRACHTEN

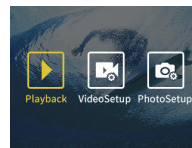
DE



1  
Streichen Sie auf dem Display **nach rechts bzw. nach links**, um zwischen Foto- und Videomodus zu wechseln





2  
Drücken Sie die Taste , um eine Videoaufnahme **zu starten oder zu beenden** oder um ein Foto aufzunehmen.

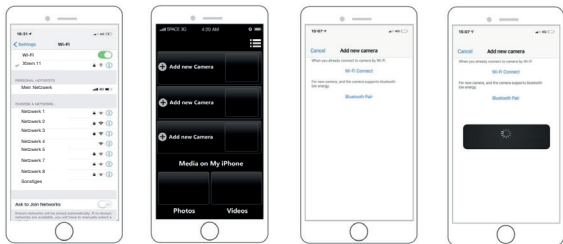


3  
Drücken Sie mehrmals die Taste , um Ihr Video oder Ihr Foto **auf dem Kameradisplay zu betrachten**.

## IHRE KAMERA UND IHR SMARTPHONE IM WLAN-DIRECT-MODUS VERBINDEN

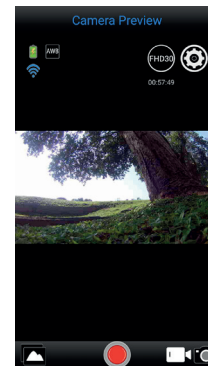
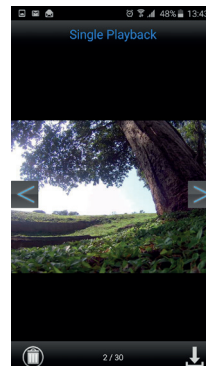
- Laden Sie die App iSmart DV2  herunter (mindestens iOS\* 9.0 oder Android\* 7.0).
- Um Ihre Kamera über die App zu steuern, müssen Sie ein geschlossenes WLAN-Netz erstellen, über das Sie die Kamera und Ihr Smartphone verbinden.

1. Schalten Sie Ihre Kamera ein. Wählen Sie den Video- oder Fotomodus aus.
2. Drücken Sie kurz die Taste  an der Seite der Kamera. Auf dem Display erscheint die Meldung **Waiting for Wi-Fi Connection...** Standardmäßig ist die WLAN-Funktion deaktiviert.
3. Aktivieren Sie die WLAN-Funktion an Ihrem Smartphone oder Ihrem Tablet und verbinden Sie anschließend Ihr Gerät mit dem WLAN-Netzwerk der Kamera Xtrem 11.
4. Geben Sie das Passwort **1234567890** ein, wenn Sie sich zum ersten Mal in der Kamera anmelden.
5. Tippen Sie in der App auf **„Add new Camera“** und wählen Sie dann **„Wi-Fi connect“** aus. Nach etwa zehn Sekunden ist die Synchronisierung aktiviert.



Sie können nun von Ihrem Smartphone aus ein Bild aufnehmen, eine Videoaufnahme starten oder stoppen, sie ansehen und die Videos und Bilder von Ihrer Kamera auf Ihr Smartphone herunterladen.

DE



- iCatch Technology, Inc.\* ist der Herausgeber der App iSmart DV2 und für diese allein verantwortlich.
- Der Herausgeber kann die Funktionen der App über Updates ändern.
- Der Nutzer muss den bei der Installation angegebenen Endbenutzer-Lizenzvertrag (EULA) der App akzeptieren.
- Personenbezogene Daten aus der App iSmart DV2 werden von Sourcing & Création und Boulanger nicht gesammelt oder weitergereicht.
- Es liegt in der Verantwortung des Nutzers, auf die Verwendung seiner Daten zu achten und die Kontrolle über diese zu behalten.

Dieses Produkt von Essentiel b ist mit den genannten Marken kompatibel\*

(\* Marken im Eigentum von Dritten, die keinerlei Verbindung mit Sourcing & Creation haben)



## Vereinfachte EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Sourcing & Création, dass der Funkanlagentyp Kamera-4K-Essentiel-Xtrem-11-Set der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>.

- Frequenzbereich: 2412 MHz - 2472 MHz
- Maximale übertragene HF-Leistung: 0,71 dBm

### Recycling des Akkus



Den Akku nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie den Akku im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.

Zerlegen Sie den Akku nicht und werfen Sie ihn nicht ins Feuer.

Setzen Sie ihn nicht erhöhten Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.

Zünden Sie ihn nicht an.

Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Akkus. ACHTUNG: Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird.

Die Entsorgung des Akkus in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen des Akkus kann zu einer Explosion führen.

Setzen Sie Akkus nie sehr hohen Temperaturen aus. Dies kann zu einer Explosion oder zum Austritt von entflammbarer Flüssigkeit oder Gasen führen.

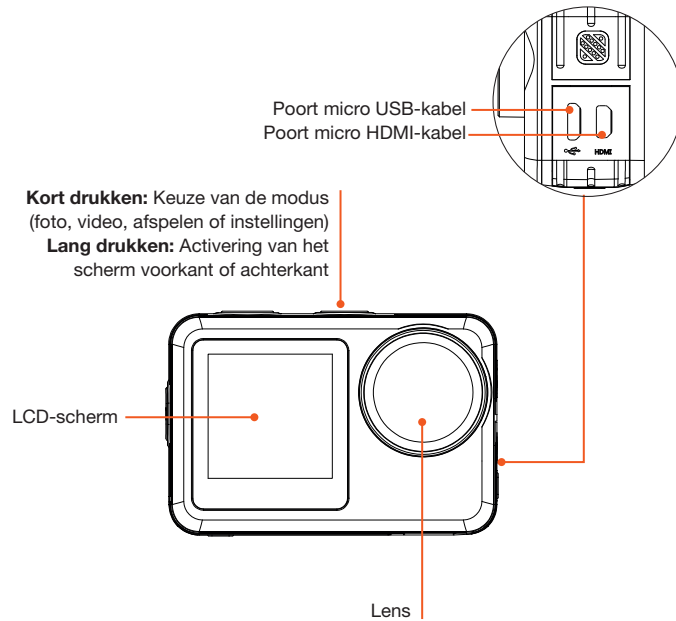
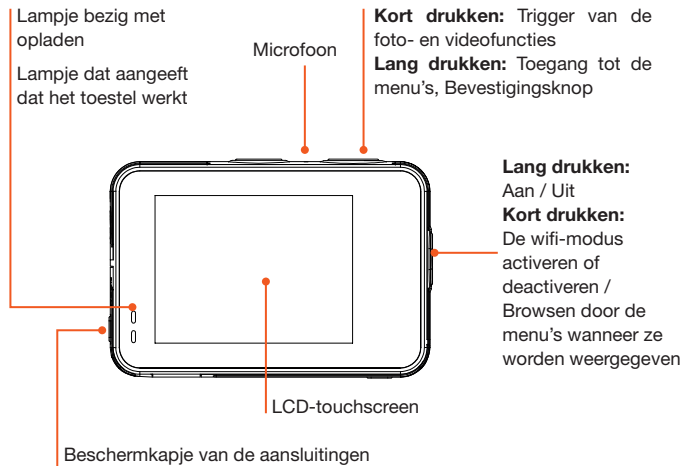
Setzen Sie Akkus nie extrem niedrigem Luftdruck aus. Dies kann zu einer Explosion oder zum Austritt von entflammbarer Flüssigkeit oder Gasen führen.

Setzen Sie Akkus während ihrer Verwendung, ihrer Lagerung oder ihres Transports nie extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.

Betriebstemperaturbereich: +5 bis +45 °C

Lager- und Transporttemperaturbereich: 0 bis 50 °C

# Ontdek UW CAMERA XTREM 11



## DE SD-KAART INVOEREN

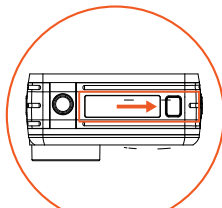
Na de batterij verwijderd te hebben, een micro-SD-kaart (niet meegeleverd) voorzichtig invoeren. De geheugenkaart is zo ontworpen dat hij gemakkelijk in het apparaat, naast de batterij en in één enkele richting, wordt ingevoerd. Zorg ervoor dat u hem niet buigt en zonder te forceren aanbrengt in het daarvoor bestemde vak.



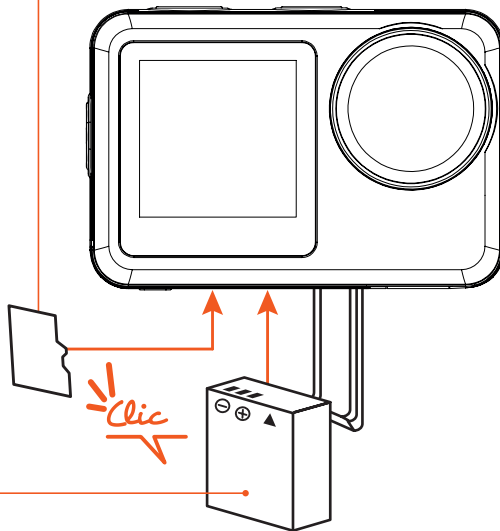
Wij raden u aan om een SDXC-geheugenkaart te gebruiken **U3 V30**, waarvan de technische kenmerken optimaal zullen zijn voor 4K-video-opname.

## DE BATTERIJ INVOEREN

De meegeleverde batterij is niet helemaal opgeladen; wij raden u aan om hem volledig op te laden alvorens het apparaat te gebruiken.

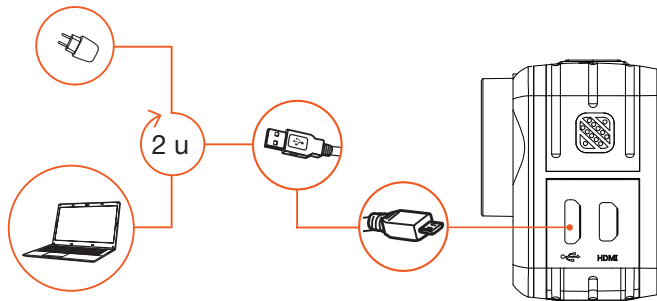


1. Open het klepje om toegang te krijgen tot het batterijvak.



2. Voer de batterij in het daarvoor bestemde vak in en let daarbij op de polariteit! Doe het batterijvak weer dicht.

## DE BATTERIJ OPLADEN



Sluit de camera aan op een computer of op een netstroomoplader via de meegeleverde USB-kabel. Het lampje ' bezig met opladen ' gaat rood branden en gaat weer uit als de batterij volledig is opgeladen.

## AUTONOMIE

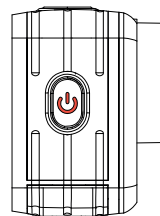



Circa 120 minuten (2 uur) zijn nodig om de batterij volledig op te laden.  
Met een volledige batterij is de autonomie 1.50 uur per batterij (x2), met een resolutie van 4K60 fps.

## Gebruik UW CAMERA XTREM 11


NL

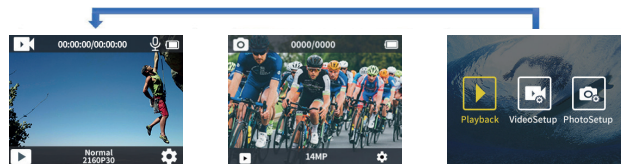
### IN- EN UITSCHAKELEN



Om de camera in of uit te schakelen, drukt u op de knop  en houdt u deze ongeveer 2 seconden ingedrukt. Het apparaat laat een pieptoon horen. U kunt tevens over het scherm naar beneden vegen om de camera uit te schakelen.

### EEN MODUS SELECTEREN

Nadat u uw camera heeft ingeschakeld, drukt u op de knop  om één van de volgende beschikbare modi te kiezen:



Videomodus

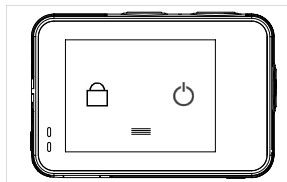
Fotomodus

Afspelelen en Instellingen

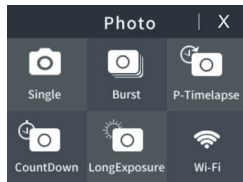
## HET TOUCHSCREEN GEBRUIKEN



Over het scherm **naar rechts of naar links** vegen om te schakelen tussen de foto- en videomodus



Over het scherm **naar beneden** vegen om de camera uit te schakelen of te vergrendelen



Over het scherm **naar boven** vegen om naar de instellingen van de geselecteerde modus te gaan

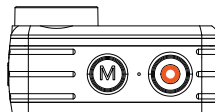
## EEN FOTO MAKEN / EEN VIDEO LANCEREN / BEKIJKEN OP HET SCHERM VAN DE CAMERA

NL



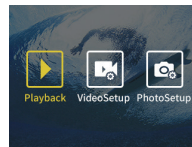
1

Over het scherm **naar rechts of naar links** vegen om te schakelen tussen de foto- en videomodus




2

Druk op de knop  om de registratie **te starten of stop** te zetten of om een foto te maken.



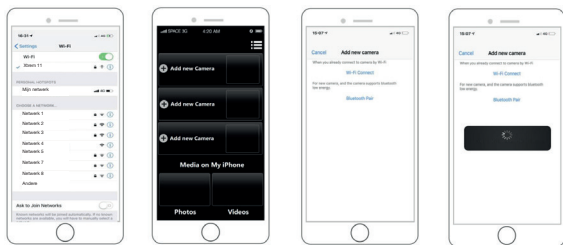
3

Druk meerdere keren op de knop  om uw video of foto te bekijken **op het scherm van de camera**.

## UW CAMERA EN SMARTPHONE VERBINDEN MET DE DIRECT WIFI-MODUS

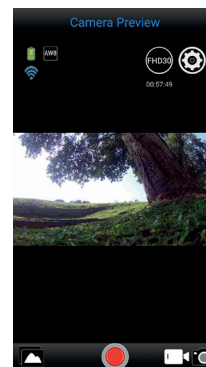
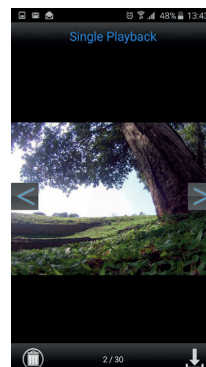
- Download de iSmart DV2-app  (iOS\* 9.0 of recenter of Android\* 7.0 of recenter).
- Om uw camera te bedienen via de applicatie, moet u een gesloten wifi-netwerk aanmaken om uw camera en smartphone te verbinden.

1. Zet uw camera aan. Selecteer de videomodus of de fotomodus.
2. Druk kort op de knop  aan de zijkant van de camera. Het bericht **Waiting for Wi-Fi Connection...** verschijnt op het scherm. De wifi-functie is standaard gedeactiveerd
3. Activeer de wifi op uw smartphone of tablet en verbind uw apparaat met het wifi-netwerk van de camera Xtrem 11.
4. Voer het wachtwoord **1234567890** in, wanneer u zich voor de eerste keer met de camera verbindt.
5. Druk in de app op **"Add new Camera"** (Een nieuwe camera toevoegen) en kies **"Wi-Fi connect"** (wifi-verbinding). Na een tiental seconden laden, gaat de synchronisatie van start.



U kunt vanaf nu met uw smartphone een foto nemen, een video-opname starten of beëindigen, video's en foto's bekijken en downloaden van uw camera naar uw smartphone.

NL



- iCatch Technology, Inc.\* is de uitgever van de applicatie iSmart DV2 en draagt er de exclusieve verantwoordelijkheid voor.
- De uitgever kan besluiten om de functies van de applicatie te wijzigen door middel van updates.
- De gebruiker moet akkoord gaan met de AG (Algemene Gebruiksvoorwaarden) van de applicatie die vermeld worden tijdens de installatie.
- Sourcing & Création en Boulanger verzamelen en verspreiden geen enkele persoonsgegevens vanaf de iSmart DV2-app.
- De gebruiker draagt de verantwoordelijkheid om voorzichtig om te gaan met zijn/haar persoonsgegevens en dient er controle over te houden.

Dit Essentieel B-product is compatibel met de genoemde merken\*  
(\* merken in eigendom van derden die geen banden onderhouden met Sourcing & Creation)

## vereenvoudigde EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type 4K-cameraset Essentiel Xtrem 11 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>.

- Frequentiebanden: 2412 MHz - 2472 MHz
- Maximaal uitgezonden radiofrequent vermogen: 0,71 dBm

### Recycling van de batterij



De batterij niet wegwerpen bij het huisvuil. De batterij dient afgedankt te worden volgens de van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.

Demonteer de batterij niet, werp hem niet in het vuur.

Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of aan rechtstreeks zonlicht.

Verbrand het apparaat niet.

Alleen batterijen gebruiken die zijn goedgekeurd door de fabrikant. LET OP: brand- en explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.

Afdanking van de batterij in open vuur of een warme oven of verbrijzeling of versnippering van een batterij kan een explosie veroorzaken.

Als u de batterij bewaart in een omgeving met extreem hoge temperaturen, kan dit leiden tot een explosie of lekkage van de vloeistoffen of ontvlambare gassen.

Als de batterijen worden blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk, kan dit een explosie of lekkage van de vloeistof of ontvlambare gassen veroorzaken.

De batterijen nooit blootstellen aan extreem hoge of lage temperaturen tijdens het gebruik, de opslag of het transport ervan.

Bereik bedrijfstemperatuur: +5 tot +45 °C

Bereik opslag- en transporttemperatuur: 0 tot 50 °C

Pour plus d'informations sur votre caméra, reportez-vous à la notice d'utilisation disponible sur **www.boulanger.com**

To find out more about your camera, please refer to the instructions for use available on **www.boulanger.com**

Si desea más información sobre la cámara, consulte el manual de instrucciones, que encontrará en **www.boulanger.com**

Nähere Informationen zu Ihrer Kamera entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung, die auf **www.boulanger.com** verfügbar ist.

Raadpleeg voor meer informatie over uw camera de gebruiksaanwijzing beschikbaar op **www.boulanger.com**



[https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674178420\\_n\\_0](https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674178420_n_0)



Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



#### **Protection de l'environnement**

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



#### **Protection of the environment**

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



#### **Protección del medio ambiente**

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



#### Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



#### Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



#### \* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

#### \* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

#### \* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

#### \* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

#### \* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

# essentiel

## Pack caméra 4K 4K camera pack Paquete Cámara 4K Kamera Pack 4K 4K-Cameraset

XTREM 11



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

essentiel 

SERVICE RELATION CLIENTS /  
Customer Relations Department /  
Servicio de Atención al Cliente /  
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte  
CS 80137  
59811 Lesquin cedex

Art. 8010395  
Ref. Xtrem 11

FABRIQUÉ EN R.P.C. /  
Made in China / Fabricado en R.P.C. /  
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VR.C.

SOURCING & CREATION  
Avenue de la Motte  
59810 Lesquin - FRANCE